*APSTIPRINĀTS:*

*ar iepirkuma komisijas 2021.gada 7.jūnija*

*sēdes protokolu Nr.2*

**VAS “Latvijas dzelzceļš”**

**Sarunu procedūra ar publikāciju**

**„Šķirošanas uzkalnu un vagonu lēninātāju rezerves daļu piegāde 2021.gadā”**

**(iepirkuma identifikācijas Nr LDZ 2021/23-IBz)**

**SKAIDROJUMS Nr.1**

**JAUTĀJUMS**

Tā kā piedāvājumu iesniegšanai iepirkuma procedūrā ir ierobežots laiks un iesniedzamo tulkojamo dokumentu apjoms ir ļoti liels, lūdzam rast iespēju sarunu procedūrā ar publikāciju  “Šķirošanas uzkalnu un vagonu lēninātāju rezerves daļu piegāde 2021.gadā”, iepirkuma identifikācijas nr.LDZ 2021/23-IBz;,pieļaut ar piedāvājumu iesniegt nolikuma 3.2.4.1.  punktā minēto dokumentāciju krievu valodā ( ***Par katru piedāvāto sarunu procedūras priekšmeta daļas pozīcijas preci***, ražotāja izsniegta atbilstības deklarācijas, kvalitātes sertifikāta kopija, kas apliecina piedāvātās preces atbilstību norādītajām tehniskajām prasībām.)  
  
Apņemamies nepieciešamības un neskaidrību gadījumā šādu tulkojumu iesniegt nedēļas laikā no šāda pieprasījuma saņemšanas.

**ATBILDE**

Pieļaujam sarunu procedūras nolikuma 3.2.4.1. punktā minēto dokumentāciju iesniegt krievu vai angļu valodā, papildus neiesniedzot tulkojuma latviešu valodā.  Nepieciešamības gadījumā tiks pieprasīts iesniegt tulkojumu 3 darba dienu laikā.